Bandhujīvaka

Copyright © 2022 Jonathan S. Walters.

Published by Jonathan S. Walters and Whitman College

http://www.apadanatranslation.com

Licensed under the Attribution, Non-Commercial, Share Alike (CC BY-NC-SA 4.0) license (https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/).

Printed August 2022

Bandhujīvaka Chapter, the Sixteenth

[151. Bandhujīvaka¹]

[I saw] him, Stainless like the moon,
Pure [and] Bright, Unagitated,
[his] Delightful States Exhausted,
Crossed [far] beyond ties to the world,
making people reach nirvana,
Crossed, and helping others to cross,
meditating in the forest,
Tranquil and Fully Self-Controlled. (1-2) [1993-1994]

Then, threading² bandhujīvaka³ flowers along a piece of string, I offered [them] to the Buddha, Sikhi, the Kinsman of the World. (3) [1995]

In the thirty-one aeons since I did that [good] karma back then, I've come to know no bad rebirth: that's the fruit of Buddha-pūjā. (4) [1996]

In the seventh aeon ago the lord of humans, greatly famed, there was a strong wheel-turning king who was named Samantacakkhu.⁴ (5) [1997]

The four analytical modes, and these eight deliverances, six special knowledges mastered, [I have] done what the Buddha taught! (6) [1998]

Thus indeed Venerable Bandhujīvaka Thera spoke these verses.

The legend of Bandhujīvaka Thera is finished.

¹the name of a flower, Sinhala banduvada, Latin pentapetes phoenicea

²lit., "sticking"

³Sinhala banduvada, Latin pentapetes phoenicea. Cf. #162 below, where kaṇavera is also Sinhala banduvada (acc. to Pali-Sinhala-Ingirisi Dictionary)

⁴"Eyes on all Sides".